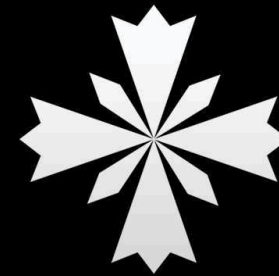




MANUEL D'UTILISATION



LOUIS COTTIER

www.LOUIS-COTTIER.COM

MANUEL D'UTILISATION

Mode d'emploi de la montre Louis Cottier CALENDAR



WWW.LOUIS-COTTIER.COM



Montre à calendrier jour, date et mois et année.

Mouvement : Louis Cottier LC 2204 de haute qualité.

A. Précautions :

Ne jamais régler les fonctions dans le sens contraire des aiguilles d'une montre. Changement des fonctions obligatoire entre 11 heures du matin et 7 heures du soir ; en dehors de ces heures, vous risquez d'endommager le mouvement. Ces dommages ne seront pas couverts par la garantie.

B. Cadran :

- Fenêtre du haut : guichet de gauche : indication de l'année
- Guichet de droite : indication du mois
- Compteur de droite : date
- Compteur de gauche : jour de la semaine
- Fenêtre en bas : balancier apparent

C. Réglages :

- Heure : tirez le remontoir délicatement en deuxième position (C2), tournez toujours vers le haut, ajuster l'heure et les minutes (dans le sens des aiguilles) et repousser le remontoir contre la montre. Si vous tirez trop fort, vous risquez de casser le remontoir.
- Pour la date : appuyer sur le bouton P2 du bas jusqu'à l'affichage de la date correcte.
- Pour le mois : appuyer sur le bouton P1, jusqu'au mois désiré. Le mois change uniquement à la main.
- Pour le jour de la semaine: appuyer le bouton sur le poussoir situé sur le côté de la montre à 8 heures, jusqu'au jour désiré.
- Pour l'année : appuyer sur le poussoir situé sur le côté de la montre à 10 heures.

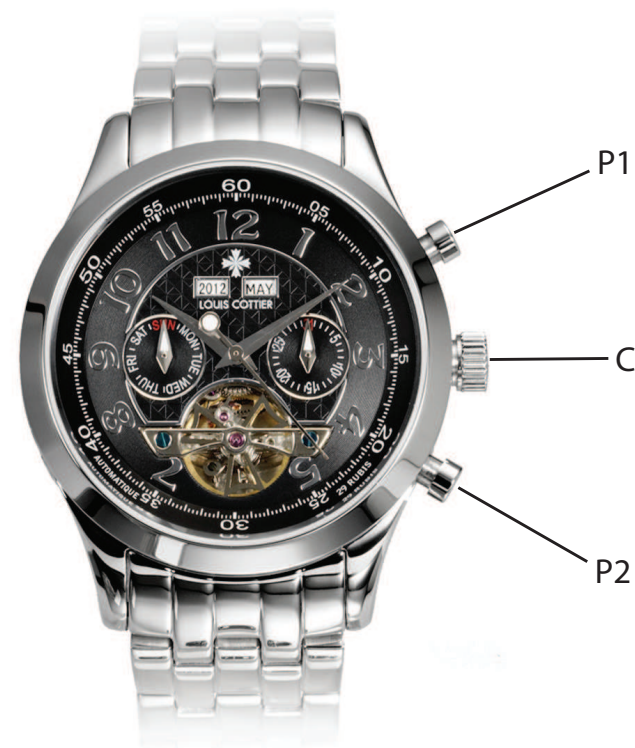
D. Précisions sur les montres automatiques

Les montres se remontent au mouvement du poignet avec le rotor visible par le fond vitré de la montre.

Pour ces montres, avant de la mettre au poignet lorsqu'elle est arrêtée, remonter la montre en tournant le remontoir vers le haut environ 30 fois.

Étanchéité : Toutes les montres sont testées en atelier mais l'étanchéité peut être affectée par un choc, un accident, le vieillissement des joints après 1 an. Il faut procéder à un contrôle d'étanchéité tous les ans si vous désirez vous baigner régulièrement avec ou prendre votre douche.

Précision de marche : Votre montre mécanique ou automatique a une précision de plus ou moins 40 secondes par jour. Les chocs, les champs magnétiques peuvent dérégler la précision de votre montre.



FR

How to use the watch Louis Cottier CALENDAR



WWW.LOUIS-COTTIER.COM



Calendar shows day, date and month and year.

Movement: Louis Cottier LC 2204 high quality.

A. Precautions:

Never set the functions in the opposite direction of clockwise.

Change of duties required between 11 am and 7 pm, outside these hours, you may damage the movement. This damage is not covered by warranty.

B. Dial:

- Window Top: Left window: indication of the year
- Bank of right: indication of the month
- Counter right: date
- Counter left: day of the week
- Window Bottom: apparent balance

C. Settings:

- Time: gently pull the crown in second position (C2), always turn up, adjust the hours and minutes (In clockwise) and push the crown against the clock. If you pull too hard, you may break the crown.
- To date, press the P2 button down until the display of the correct date.
- For the month: press button P1, until desired. Month changes only by hand.
- For the day of the week: press the button on the button on the side of the watch to 8 hours, until desired.
- For the year: press the button on the side of the watch in 10 hours.

D. Details of automatic watches

The watches are back to the wrist movement with the rotor visible through the glass bottom of the watch.

For these watches, before putting it on the wrist when stopped, the watch is wound by turning the winding up about 30 times.

Sealing: All watches are tested in the workshop but the seal may be affected by shock, accident, aging joints after 1 year. There needs to be checked for leakage every year if you want to bathe regularly or showering.

Accuracy: Your mechanical or automatic watch has a precision of plus or minus 40 seconds per day.

Shocks, magnetic fields can disrupt the accuracy of your watch.

UK

